

מניגוני ר' פנחס מרדכי וועבער

לעבטשיג



אויסגעגעבן פון דעם ישיבה



אידישע וועלט פרעזענטירט:

לעכטיג – פינקי וועבער

געזינגען
דורך די
וועלט
בארומטע
זינגער'ס:

אברומי ראזנבוים, בערי וועבער, זאנוויל וויינבערגער, יואלי קליין,
ישעי' גראס, ישראל אדלער, לוי פאלקאוויטש, מאטי וויזל, מענדי ווייס,
פינקי וועבער, שלוימי גערטנער, שלוימי דאסקאל, שמואלי אונגאר.
מיט די ילדי הפלא: אברהם חיים גרין, אלחנן הלפגוט, שלום סאאל.



'אידישע וועלט' שטעלט אייך פאר דעם סידי 'לעכטיג',
צאמגעקליבענע ניגונים פונעם וועלט בארומטן
הארציגער חסידישער קאמפאזער און מלך הבדחנים
ר' פינקי וועבער הי"ו

מייר האפן איר וועט הנאה האבן.
שמעו ותחי נפשכם.

נא"ש - נאך איט שאלה

גרעפיקס: @איינס

ותתן לנו חיים



זינגער:
שלומי גערטנער

קווייער:
אברומי בערקא

עיבוד:
אברומי בערקא

1

ותתן לנו, חיים ארוכים, חיים של שלום
ותתן לנו, חיים של טובה וברכה, א חיים של פרנסה
ותתן לנו, חיים שיש בהם יראת שמים ויראת חטא, אהבת תורה ויראת שמים
דו זאלסט אונז געבן א לעבן של טובה וברכה א חיים של פרנסה
האסט אונז געגעבן א לעבן של טובה וברכה א חיים של פרנסה

(תפילת ברכת החודש)

לעבטיג

2

ובכן ויהי בחצי הלילה, בעטן מיר, תאיר כאור יום חשבת לילה.
ווען וועט שוין זיין לעבטיג, קרב יום.
ווען וועט שוין זיין לעבטיג, בי לך היום אף לך הלילה.
אט אט וועט שוין זיין לעבטיג, קרוב יום.
ווייל נאר דו קענסט מאכן לעבטיג, בי לך היום אף לך הלילה.

(פיוט 'ויהי בחצי הלילה',
הגדה של פסח)



דינגער:
ישראל אדלער
קווייער:
נרננה
אנגעפירט:
דורך הערשל בריסק
ע'בוד:
משה לאופער

רבי שמעון



דינגער:
בערי וועבער
קווייער:
אברומי בערקא

קינדער קווייער:
משה קרויס
- **אידיש נחת**

עיבוד:
אברומי בערקא
מקור:
בערי וועבער
- **'אגודה אחת'**

3

רבי שמעון בן יוחאי אומר חס ושלום שתשתבח תורה מישראל,
כי לא תשבח מפי זרעו, לא תשבח תורה מישראל.

(שבת קל"ח: - דברים לא כא)

מלאבי רחמים



דינגער:
שלום סאאל

קווייער:
שירה

עיבוד:
אברומי בערקא

מקור:
**ר' יוסף משה כהנא -
מתיקות 2 'נודה לך'**

4

מלאבי רחמים משרתי עליון חלו נא פני קל במיטב הגיון,
אולי יחוס עם עני ואביון אולי ירחם.
טאטע, טאטע זיסער, האב שוין רחמנות, אולי ירחם.
טאטע, באלייכט אונז דעם אור הגנוז, און נעם אונז שוין צוריק אהיים.

(סליחות)

יידעלע



דינגער:
יודאלי קליין
& **ישעי' גראס**

עיבוד:
אלי קליין
& **איצי ברי**

5

אידעלע, ווען דו האסט א פראבלעם,
ווענד זיך נאר צו איהם,
ווייל ער איז דאך דיין טאטע.
אוי מיין טאטע...

יקראני ואענהו,
פון הארצן טיף,
צו דיר איך רוף,
מיין טאטע.

עמו אנכי בצרה,
ווייל א טאטע פארלאזט נישט
קיינמאל קיינמאל זיין קינד...

פינקי'ס הלל



דינגער:
זאנוויל וויינבערגער

קווייער:
מלכות

עיבוד:
יענקי'ס לנדאו - פייער

מקור:
מיכאל שניטצלער
- 'מימיני' מיכאלי

6

מי כה' אלוקינו המגביהי לשבת
המשפילי לראות בשמים ובארץ
מקימי מעפר דל מאשפות ירים אביון
להושיבי עם נדיבים עם נדיבי עמו
מושיבי עקרת הבית אם הבנים שמחים הללוקה

(הלל – תהלים קיג)



נפשי



זינגער:
לוי פאלקאוויטש

קווייער:
יואלי האראוויץ
- שירה -

עיבוד:
יואלי דיקמאן

מקור:
לוי פאלקאוויטש
- 'אחכה לוי' -



נפשי חולת אהבתך ...
אנא קל נא רפא נא לה בהראות לה נועם זיוך, ווייל נפשי חולת אהבתך

(זמר הקדוש "קה אכסוף"
מהרה"ק הבית אהרן
מקארלין זיע"א ל"שכ"ק)



עוֹלָם הַבָּא



זינגער:
ישראל אדלער

ווערטער:
ישראל אדלער

קווייטער:
הערשל בריסק

קינדער קווייטער:
מוישי קרויס - אידיש נחת

עיובוד:
יובל סטופל

מקור:
ישראל אדלער - 'אורות'.

מז מען זיין געטריי
און וועט ער גיבט זיין שטייכל
און הימל בויעט מען דיין
היכל

די היכל פון עולם הבא
געבט א טראכט, ס'איז אזוי
לייכט

לאז נישט נאך ביז ער לאזט
און דו זעהסט זיין פנים
שיינט און לייכט

זאג נישט זיין
בעצער

און דערפאר איז דאס
די שטער

עולם הבא עולם הבא
וועט מיר טוען וויסן, איינער
פארביסן

ליידער טרערן גיסן, מיר
זענען דא

די בני עולם הבא ...
עולם הבא עולם הבא ...

אין וויל זיין א בן עולם הבא
הרחמן יבנו לימות המשיח
ולחיי העולם הבא

ונזכה ונזכה ונראה ונרש
הער נישט אויף

לשני ימות המשיח ולחיי
העולם הבא ...

וועט מיר טוען וויסן, איינער
פארביסן

ליידער טרערן גיסן, מיר
זענען דא

עולם הבא עולם הבא ...
ווער איז דא א בן עולם הבא

הרחמן יבנו לימות המשיח
ולחיי העולם הבא

רבי ברוקא גייט צו
ער פרעגט די צוויי אמר להו

טייערע אידעלעך בני חביבי
מיט וואס זענט איר זוכה

צו די מתנה די הויכע
גיבט ס'מיר א קלארע

תשובה,
אמר לה, ענטפערן זיי

אנשי בדוחי אגן
וועט א איד בכל קצוות

נעכטע בעקצות
מאן ואילך, מאן פריילעך

אנשי בדוחי אגן ...
מיר זענען בדחנים, מיר מאן

פריילעך מענטשן
זאג נישט זיין

בעצער
און דערפאר, איז דאס

די שטער
למשך אחי ורעי

פתח אליהו, זעה די צוויי
אידעלעך וואס קומען דא -

די צוויי זענען, מזמן, לחיי
העולם הבא.

עולם הבא עולם הבא ...
ווער איז דא א בן עולם הבא

הרחמן יבנו לימות המשיח
ולחיי העולם הבא

רבי ברוקא גייט צו
ער פרעגט די צוויי אמר להו

טייערע אידעלעך בני חביבי
מיט וואס זענט איר זוכה

צו די מתנה די הויכע
גיבט ס'מיר א קלארע

תשובה,
אמר לה, ענטפערן זיי

אנשי בדוחי אגן
וועט א איד בכל קצוות

נעכטע בעקצות
מאן ואילך, מאן פריילעך

אנשי בדוחי אגן ...
מיר זענען בדחנים, מיר מאן

פריילעך מענטשן
זאג נישט זיין

בעצער
און דערפאר, איז דאס

די שטער
למשך אחי ורעי

אין די הייליגע גמרא מסכתא
תענית כ"ב ע"א געט'ס א קוק

רבי ברוקא חזאה איז ארויס
לשוק

דארט ביים ברעטל,
א נאכט און שטעטל,

ער בשוק בסברתו
והנה אליהו הנביא לקראתו

אה ... שלום עליך רבי
ומרי

אליהו הנביא
איך זוך ארום

צווישען אלע סוחרים
איך קוק אהין און צוריק

אניעס גרויסן שוק
אליהו הנביא געב אויך

א בליק
ווער איז דא, ווער איז דא

א בן עולם הבא
עולם הבא עולם הבא ...

ווער איז דא א בן עולם הבא
מ'הא אז וואס

דער גליקלעכער ווי טרעף
אין ווי

במהרה יבוא אלינו
אדאנזי וזכי אתה הנה תרי

אליהו הנביא ווייזט אן
אויף זיי

קול ברמה



דינגער:
שלימי דאסקאל
ילד הפלא **אברהם חיים גרין**

קווייער:
יואלי האראוויץ
- **שירה** -

עיבוד:
צבי בלומענפעלד
- **פריילעך** -

מקור:
ר' יוסף משה כהנא
- **מתיקות 2' נודה לך'** -

9

קול ברמה נשמע נהי בכי תמרורים
רחל, מאמע רחל, מבכה על בניה, מאנה להינחם על בניה כי איננו
א געוויין פון א אידישע מאמע...
רחל, מאמע רחל, וויין נישט, מאמע רחל, מנעי קולך מבכי.
רחל, מאמע רחל, וויין נישט, מאמע רחל, ושבו בנים לגבולם.

אזכרה



דינגער:
פינקי וועבער

קווייער:
המזמרים

עיבוד:
בלו מלודי

מקור:
ישראל אדלער
- 'אורות'

10

אזכרה ימים מקדם מתי תשיבני אליך עוד,
הלוא אם אני ברדם ליבי רוחך אליך מאד.

(מתוך דברי
בעל ה'דמשק אליעזר' זיע"א
תלמיד בעל ה'ייטב לב' זיע"א)

אני הולך



דינגער:
שמואלי אונגאר

קווייער:
שירה

עיבוד:
צבי בלומענפעלד
- פריילעך

מקור:
שמואלי אונגאר
- 'שמואלי 2'

11

בדרך שאדם רוצה לילך מוליכין אותו
מענטשעלע מענטשעלע, באיזה דרך אתה רוצה לילך
אני הולך לבית הכנסת לעבוד את בוראי יתברך שמו
נדבות פי רצה נא ה' ומשפטיך למדני, יהי רצון מלפני ה'
שתהא תפילתי צלולה וזכה וברורה

(מכות י: - בקשה לפני התפילה)

תניא



דינגער:
אברומי ראזנבוים
עיבוד:
יענקי לנדאו – פייער

מקור:
**שלום לעמער –
'שלום'**

12

תניא אמר רבי יוסי פעם אחת הייתי מהלך בדרך ונכנסתי לחורבה אחת מחורבות ירושלים להתפלל בא אליהו זכור לטוב ושמר לי על הפתח והמתין לי עד שסיימתי תפילתי לאחר שסיימתי תפילתי אמר לי שלום עליך רבי ואמרתי לו שלום עליך רבי ומורי ואמר לי בני מפני מה נכנסת לחורבה זו אמרתי לו להתפלל ואמר לי ... בני מה קול שמעת בחורבה זו ואמרתי לו שמעתי בת קול שמנהמת כיונה ואומרת אוי לבנים שבעונותיהם החרבתי את ביתי ושרפתי את היכלי והגליתים לבין האומות ואמר לי חידד וחיי ראשך לא שעה זו בלבד אומרת כך אלא בכל יום ויום שלש פעמים אומרת כך ולא זו בלבד אלא בשעה שישאל נכנסין לבתי כנסיות ולבתי מדרשות ועונין יאה שמה הגדול מבורך הקדוש ברוך הוא מנענע ראשו ואומר אשרי המלך שמקלסין אותו בביתו כך ...

(ברכות ג.)

כה אמר



זינגער:
כניקי וועבער
ילד הפלא **אברהם חיים**
גרין

קווייער:
שירה

עיבוד:
מענדי הערשקאוויטש

מקור:
מאטי שטיינמעץ -
'הנשמה בקרב'

13

כה אמר ה' זכרתי לך חסד נעורייך אהבת כלולותיך
לכתך אחרי במדבר בארץ לא זרועה

לכתך, אין אלע שווערע זמנים, ביסטו מיין קינד מיר נאכגעגאנגען
לכתך, אין אלע שווערע זמנים, בין איך דיין קינד פאר דיר פארהאנגען

(ירמיה ב ב)

חנונו ועננו



זינגער:
מענדי ווייס
ילד הפלא **אלחנן הלפגוט**

קווייער:
פנחס ביכלער
- **מלכות**

עיבוד:
שמוליק וויינר"ך
מקור:
לוי כהן - 'נקודה טובה'

14

אבינו מלכנו, טאטע, אבינו מלכנו, טאטעניז.
חנונו ועננו כי אין... כי אין בנו מעשים, טאטע.

(תפילת אבינו מלכנו)

בשעה



הקדמה: 'אם אשכח'

זינגער:

פינקי וועבער

באגלייט דורך:

אברומי בערקא

מקור:

שלומי גערטנער - 'הללו'

בשעה

זינגער:

זאנוויל וויינבערגער & מאטי וויזל

קווייטער:

פנחס ביכלער - מלכות

עײַבוך:

יענקי רובין

15

הקדמה: 'אם אשכח'

איך וועל געדענקען, און נאך דיר בענקען, ירושלים, מיין קרוין
פאר דיינעט וועגן, וועל איך אייביג פרעגן, מתי תמלוך בציון

בשעה

בשעה שהקב"ה גואל את ישראל ג' ימים קודם שיבא
משיח בא אליהו ועומד על הרי ישראל וזוכה ומספיד
עליהם או... ואומר הרי ישראל עד מתי אתם עומדים
ציה ושוממה וקולו נשמע מסוף העולם עד סופו
קומי אורי כי בא אורך זה אורו של משיח
(פסיקתא רבתי פרשה לה)

זמרים

1. ותתן לנו חיים
2. לעבטיג
3. רבי שמעון
4. מלאכי רחמים
5. יידעלע
6. פינק'ס הלל
7. נפשי
8. עולם הבא
9. קול ברמה
10. אזכרה ימים
11. אני הולך
12. תניא אמר ר' יוסי
13. כה אמר
14. חננו וענני
15. בשעה